



GEMEINDEKURIER
Dirndlkirtag
2019

MARKTGEMEINDE

HOFSTETTEN-GRÜNAU

An einen Haushalt - zugestellt durch post.at - Amtliche Mitteilungen - September 2019

Pielachtaler Dirndlkirtag

Live-Musik, 70 Aussteller,
Kulinarisches & Handwerkliches
rund um die Dirndl

05.10. – 06.10. 2019
Hofstetten-Grünau

Tipp:
Anreise mit der
Mariazellerbahn



WIR FEIERN DIE DIRNDL.

FREITAG 27.09.

Grünauer Halle:

Eine Woche vor dem Dirndlkirtag!

20.00 Uhr Auftaktveranstaltung:

CD Präsentation

der **Jungen Grünauer Buam**

Präsentation der CD „Eine neue Ära“

der **Jungen Grünauer Buam**

Gastauftritte: alte *Grünauer Buam* und *Innkreis Buam*

SAMSTAG 05.10.

Hauptbühne:

11.00 Uhr **Musikalischer Auftakt des Dirndlkirtags**

mit der **Musikschule Pielachtal**;

Moderation **Gottfried Hasengst**

11.30 Uhr **Begrüßung der Delegationen aus dem Pielachtal**

Präsentation der Pielachtalgemeinden,

Auftritt der Dirndl- und Produkthoheiten sowie Sponsoren

13.00 Uhr **Eröffnung des Dirndlkirtags**

durch **Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner**

13.30 Uhr **Präsentation** des Kinderbuches

„**Felicitas, die Pfarrhof Katz**“

von Pfarrer **Pater Leonhard**

13.45 Uhr **Pielachtaler Edelbrand- und**

Marmeladenprämierung

durch den Präsidenten der NÖ Landwirtschaftskammer

Abg. z. NR Johannes Schmuckenschlager

14.30 Uhr **Musikschule Pielachtal** präsentiert junge Künstler

14.45 Uhr **Trachtenmodenschau** der Firma **dirndleck**

15.30 Uhr **Plattlergruppe** der **Landjugend Hofstetten-Grünau**

16.00 Uhr **Dirndlblüten** – stimmungswalrige Musikgruppe mit Gitarre

16.30 Uhr **Kirtagsmusik** mit den **Original Pielachtaler Schoppenfetter**

Bahnhof Hofstetten-Grünau:

11.05 Uhr **Empfang der „Pielachtal-Delegationen“**

mit den Ehrengästen aus dem Dirndltal

Festmarsch vom Bahnhof zur Hauptbühne

SONNTAG 06.10.

Hauptbühne:

08.30 Uhr **Heilige Messe** - Erntedankfest umrahmt vom

Chor der **Landjugend Hofstetten-Grünau**

09.45 Uhr **Frühschoppen** mit dem **Blasmusikverein**

Hofstetten-Grünau; Moderation **Wutzi Poid**

11.30 Uhr **Dirndlmodenschau** der **LFS Sooß**

12.00 Uhr Musik mit den **Jungen Grünauer Buam**

– Präsentation der neuen CD

13.00 Uhr **Volkstanzgruppe Purgstall**

13.30 Uhr **Standprämierung der schönsten Ausstellerstände** am Pielachtaler Dirndlkirtag 2019

14.00 Uhr Musik mit den **Jungen Grünauer Buam**

15.00 Uhr **Trachtenmodenschau** der Firma **dirndleck**

15.30 Uhr **Gewinnspiel-Verlosung**

(für alle Mariazellerbahn-Anreisenden)

16.00 Uhr **Opfekompt** - Musik aus dem Pielachtal

An beiden Tagen:

🌿 Rund **70 AusstellerInnen** präsentieren Kulinarisches und Handwerkliches rund um die Dirndl

🌿 **Kunstaussstellung**

🌿 **Kinderprogramm** mit dem Hilfswerk NÖ und dem Turnverein im Außenbereich des Kindergartens

🌿 **Kirchenrallye für Kinder** – die Kinder erhalten mit den ausgefüllten Zetteln am Cocktailstand der Mini's im Pfarrhof ein Geschenk

🌿 **Oase der Stille** an beiden Tagen in der Pfarrkirche Grünau
Jeweils 15.30 Uhr **Kirchenführung** mit Besichtigung des Turms – Treffpunkt Kircheneingang

Sparen Sie Zeit und Geld mit den Dirndlkirtag Kombitickets – Ermäßigte Bahnfahrt und Eintritt

Mit dem ermäßigten Kombiticket gelangen Sie bequem und autofrei zum Dirndlkirtag. Die Himmelstreppe bringt Sie sicher nach Hofstetten-Grünau und wieder nach Hause. Das Kombiticket ist nur vorab online erhältlich - im NÖVOG Webshop unter <https://webshop.noevog.at>. Vor Ort gibt es für die Gäste mit Kombiticket einen gesonderten Einlass – so gelangen Sie schneller zum Festgelände. Am Samstag und Sonntag sind Sonderzüge unterwegs, um die Wartezeit für die Gäste des Dirndlkirtags möglichst gering zu halten. Zwischen Kirchberg und Hofstetten-Grünau und zwischen Ober-Grafendorf und Hofstetten-Grünau werden die Züge im Halbstundentakt geführt.

Für alle, die mit der Mariazellerbahn anreisen, gibt es ein Gewinnspiel mit attraktiven Preisen.

Hauptpreis: Eine Charterfahrt mit dem Panoramawagen 1. Klasse für 30 Personen im Wert von € 1.600,-!

Die Ziehung der Gewinner findet am Sonntag um 15:30 Uhr auf der Bühne statt.



Herzliche Einladung zum Pielachtaler Dirndlkirtag am 5. und 6. Oktober 2019 in Hofstetten-Grünau

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Der Dirndlkirtag hat sich in den letzten zehn Jahren zu einer der größten Veranstaltungen des Mostviertels entwickelt. Dieses Jahr ist Hofstetten-Grünau wieder Austragungsort. Wir stehen also im Rampenlicht bei der bereits 14. Auflage des großen Festes. Dies ist eine gewaltige Aufgabe für uns alle, die wir aber, wie wir bereits zweimal gezeigt haben, gemeinsam meistern werden.



Werbe- und Imageeffekte sowie große Chancen auf nachhaltige Tourismusimpulse für die Gemeinde und das ganze Tal stehen dabei im Zentrum.

In diesem Folder finden Sie die wichtigsten Informationen über Programm, Veranstaltungsgelände und Verkehrssituation. Da es durch den Aufbau und den Abbau der Stände sowie dem Dirndlkirtagbetrieb und der hoffentlich großen Besucheranzahl zu Behinderungen im ganzen Gemeindegebiet kommen wird, ersuche ich um Verständnis und Unterstützung. Es wird natürlich zu einem sehr großen Verkehrsaufkommen und zu Einschränkungen für die Ortsbevölkerung von Hofstetten und Grünau kommen. Durch die Parkplätze außerhalb des Ortszentrums versuchen wir, so viele Besucher wie möglich mit den Bussen zum Veranstaltungsgelände zu shuttleln. Außerdem gibt es wieder die gute Zusammenarbeit mit der NÖVOG und dadurch viele Sonderzüge auf der Mariazellerbahn.

Namens des Gemeinderates, des Veranstaltungskomitees und der Betreiber der Hauptgastronomie, der Union Hofstetten-Grünau, darf ich alle Einwohner von Hofstetten-Grünau zum 14. Pielachtaler Dirndlkirtag – zum Auftakt am Freitag, den 27.9.2019 (CD Präsentation der Grünauer Buam in der Grünauer Halle) und zum Kirtagstreiben am Samstag, den 5.10.2019 und Sonntag, den 6.10.2019 herzlichst einladen.

Ich freue mich, wenn ich Sie beim diesjährigen Dirndlkirtag in Hofstetten-Grünau begrüßen darf!!

*Mit herzlichen Grüßen
Arthur Rasch, Bürgermeister*

Straßensperren im Ort

Auf Grund des Dirndlkirtags sind am 5. und 6. Oktober 2019 folgende Gemeindestraßen für den Verkehr ganztägig gesperrt:

- Die Grünauer Straße von der Kreuzung mit der Marktstraße bis zur Einmündung in den Kirchenplatz
- Die komplette Pfarrstraße bis zur Kreuzung mit der Konvalinastraße
- Die komplette Barbara-Kapellen-Straße bis zur Kreuzung mit der Konvalinastraße
- Die komplette Konvalinastraße von der Kreuzung mit der B39 bis zur Einmündung in die Oberbergstraße – ausgenommen für Anrainer
- Die Friedhofstraße ab der Kreuzung mit der Krämerstraße bis zur Einmündung in den Kirchenplatz – ausgenommen Anrainer und Berechtigte (Parkplätze für Aussteller)
- Die Baesbergstraße ab der Kreuzung mit der Schleiffelderstraße bis zur Einmündung in die Grünauer Straße – ausgenommen Radfahrer, Anrainer, Behinderte und Berechtigte (VIP Parkplatz)
- Die komplette Bahnhofstraße ab der Kreuzung mit der B39 ausgenommen Radfahrer und Anrainer

Da die Pfarrstraße komplett gesperrt ist, wird die Höhenstraße über den Güterweg „Kendler“ (Aggsschuss) und die Oberbergstraße zur Konvalinastraße umgeleitet.

Weiters werden die Baesbergstraße, Schleiffelderstraße, Friedhofstraße als Einbahn geführt; ebenso die Sportplatzstraße von der B39 bis zur Linhartstraße und die Linhartstraße bis zur Einmündung in die B39.

Während der Veranstaltung gibt es auf der B39 im Ortsgebiet eine Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h.

Wir ersuchen Sie, während des Dirndlkirtagwochenendes das Auto zu Hause stehen zu lassen und die Veranstaltung zu besuchen. Durch die erwartete große Besucheranzahl wird es zu einem umfangreichen Verkehrsaufkommen im und um unseren Ort kommen! Selbstverständlich ist die Zufahrt für Einsatzfahrzeuge (Feuerwehr, Rettung und Polizei) zu allen Straßen immer möglich!



Veranstaltungsgelände

Das Veranstaltungsgelände befindet sich im Bereich Grünaauer Straße (ab ca. Haus Nr. 18), Barbara-Kapellen-Straße (bis zum Fußweg), Pfarrstraße (ab Haus Nr. 2), gesamter Kirchenplatz und Friedhofstraße bis zum Urig & Echt.



Wer kann uns im Dirndlkirtag-Team noch helfen?

Für die umfangreichen Vorbereitungsarbeiten, für den Festablauf und für die Aufräumarbeiten brauchen wir noch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter! Bitte am Gemeindeamt melden, wenn Sie Zeit haben, um uns zu helfen (02723/8242)! Nur gemeinsam schaffen wir es, diese Großveranstaltung für alle angenehm und erfolgreich über die Bühne zu bringen.

Parteienverkehr im Gemeindeamt

Wegen der umfangreichen Vorbereitungsarbeiten und der Abbauarbeiten für den Dirndlkirtag sind nur das Bürgerservicebüro und die Poststelle im Erdgeschoß im BGZ am Donnerstag, den 3. Oktober, am Freitag, den 4. Oktober und am Montag, den 7. Oktober am Vormittag geöffnet. Die Sprechstunden des Bürgermeisters entfallen am Dienstag, den 1. Oktober und am Donnerstag, den 3. Oktober. Wir danken für Ihr Verständnis!

Beflaggung im Ort

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Bitte vom Abend des 4.10. bis zum Morgen des 7.10. die Häuser im Ort mit Fahnen schmücken, damit sich unsere Gäste willkommen fühlen!

27 // SEPT // 2019

EINE
NEUE ÄRA

GRÜNAUER BUAM
Die jungen

CD-PRÄSENTATION
// Grünaauer Halle (Kirchenplatz 5, Hofstetten)
// Einlass: 18:30 Uhr // Beginn: 19:30 Uhr
// VVK: € 8,- (Raika, Landgasthof Kammerhof)
Infos unter: Tel. 0677 / 61277611
// AK: € 10,-
Moderation: Stefan Kendler

Innkreis
12 e leit'n

// Gastgruppen:
Innkreis Buam, 12 leit'n, Grünaauer Buam

Raiffeisenbank
Region St. Pölten

Verantwortlicher: Andreas HIMMELBERGER, Weinburgstraße 6/6 - 3202 Hofstetten, Tel. 0664/2186966

Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.



NIEDERÖSTERREICH
HINEIN INS LEBEN.



Raiffeisenbank
Region St. Pölten

